

本報宣言

本報爲加國致公堂之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於社會。則贊助之。確有礙於社會。則討罰之。至於商賈方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國九年三月十一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(THURSDAY, MARCH 11th, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 100

(號百一第卷三十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

本報信箱二百六十六號 (星期四) 九式(四期星) 七磨詩線

夏歷歲次庚申正月廿二日

閱報諸君須知

本報爲加國致公堂之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於社會。則贊助之。確有礙於社會。則討罰之。至於商賈方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

城埠致公總堂通告

請將年捐早日繳交
啓者本總堂于去歲臘月開洪門懇親大會當日經由代表團訂定聯辦會務章程今已著著進行矣茲查第八章凡旅坎屬洪門會員須一律逐年繳納城埠總堂常年經費五毫。多捐益善。始享受權利又美國大埠洪門總機關亦曾訂定週年每會員徵收年捐九毫仰我全體會員早日照章繳交俾駐坎美兩機關藉以維持一切毋任禱切此佈
九年二月初旬啓

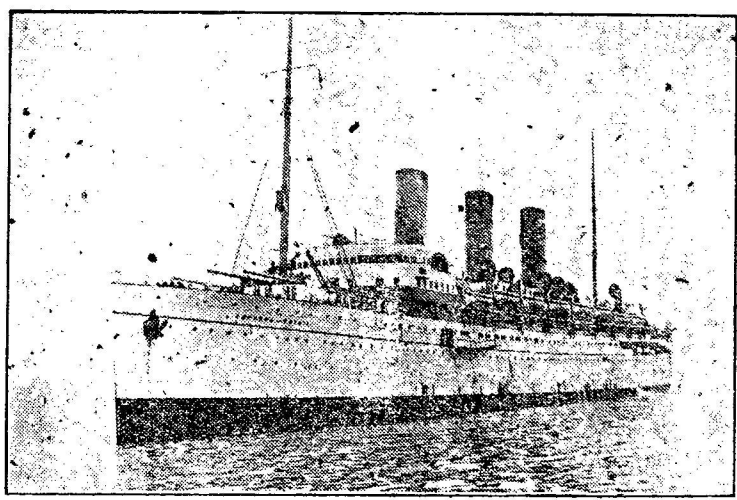
論說

籌建台山中業校舍募捐弁言

(伯傳梁朝傑)

吾嘗謂民政之根本在於教育。學校之設。師儒之任。所以造就人才。表正士風。必須國民獨立自營。起化自下。不倚賴官廳。然後可免利祿之誘。不參制黨派。然後足杜門戶之爭。國民之能自治與否。視其立學校之多寡。以爲衡。民治進步。則經營之教育事業隨以擴張。教育進步。則民治又與之俱盛。關於立國之根本。政治之進化。至爲深切宏遠。今之所謂文明國者。於地方自治範圍之內。莫不包括教育事業一項。即吾國當君主專制時代。國家所設官立。虛應故事。絕無實際。而民間設立之書院義塾。猶能獎勵學業。作育俊髦。以補國家行政之不逮。況自共和改元以來。國民之權已重。則責任益不可放棄。集資興學。近之教其子姓羣從。遠之則教其隣人邑人國人。既及身而獲見實效。餘澤且垂及後代。學衍無窮。此之謂公衆利益。吉祥善事。吾夙昔期之。今乃得見加國僑商捐建台山中學校舍之舉。願望大慰。喜可知矣。吾與發起捐建諸君雖多未謀面。然義舉所在。皆著相同。況屬維桑與梓之親。尤有響應氣求之雅。諸君子里。樂得吾數言以爲之叙。是不可以不文。辭。察核函致章程。大致妥善。明權責以任事。懸褒獎以報功。條分縷晰。實愜鄙懷。循此勉勵進行。必獲成效。亦無俟虛辭揄揚。以鼓勵同旅諸君樂施之心矣。查台山中學與辦已逾十年。先後畢業學生幾近二百人。或出任教席。或考升大學專門各校。教育成績。卓有可觀。惟校舍規模狹隘。來學日衆。有不能容納之勢。是其缺憾。自前清宣統三年邑紳已有改建之議。提撥變賣王侯遺愛祠當田款項。購置縣城東門外之黃李園。爲建築校舍之所。計購地並開平基址之費。共一萬數千元。適際鼎革。諸務繁興。遂致改建校舍之舉因而中輟。甚可惜也。年來邑中各鄉各族小學成立。已逾百數十。畢業生徒日多。求升學者踵相接。以一邑之大。數十萬人之衆。規模不讓歐美一小省。乃無完備中學校舍。足以容納數百人。亦可羞也。同旅諸君商遊既久。具有世界眼光。知教育爲強國之根源。人才爲自治之骨幹。雖遠處重

四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

滿提高 四月廿三

日本皇后 四月廿八

亞洲皇后 五月六號

俄國皇后 六月三號

日本皇后 六月廿三

總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S. Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S. Ltd.

MERCHANTS BANK OF CANADA

部務事人華

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

啓者本銀行華人事務部准于叁月號遷往哥林比亞街門牌四百卅六號原爲利便華人起見如華友光顧者請直向該華人事務部磋商可也
本行設在雲母街士定街夾卡路街
加屬孖陣銀行謹佈

資本公積共壹千四百萬
分行共三百餘家

新米又到

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
839 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙華字號光顧無論遠近單到即付價銀尤爲相宜
庵不羅羅公司謹啓



委路慎大靴舖

華友注意

花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本號特爲代售

婦女小孩日用各靴皆備請來賜顧本主人與各伴極意歡迎



WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

甲申越南戰事雜紀

二續

不收隊矣。紅旂報玉科陣亡。裕明乃痛哭曰。主帥死。我殞性命何爲。弟兄不能戰者。請速死。不懼死者。請隨我。爲主帥復仇。衆皆哭曰。願從死。裕明衝法。擊殺一。畫命線者。或曰法總統之婿也。是時炮响如雷霆。彈飛如風雨。槍連環如數萬爆竹齊响。如倒巖牆。非忘生死者。不敢斯須立也。裕明條中彈。洞右頰而出。血流滿身。裕明猶不知。但持刀督士前進。士皆大哭曰。夫人戴花矣。戴花者。中炮。隱語也。爭扶掖入關。裕明不肯。謂死亦當在關外。士給之。謂玉科尙未死。乃強輿入關。王德榜嘗拊裕明背而調之曰。人言我王老虎胆大。汝胆乃女過我耶。二月戊寅。法人攻陷關前隘。隘北五里。有三山。如品字。曰小南關。馮子材統十營。三營屯山上。七營屯山下。是日法人以奇兵趨鎮南關東嶺。出間道。襲奪小南關。裕明方營創嚴詳。聞炮向裏創。

騎至則馮○已敗下山○裕明從山北衝上○馬刀斬法人○法人披靡○於是諸○相繼登○德榜屯油隘○亦聞砲聲○遣都司陳得勝○問道赴援○留旂幟油隘爲疑兵○而自率親○施放火箭○橫殺人溺○截法人輜重○法人前后受敵○乃敗走○南方卑涇○春草方生○洋人革履滑○輒顛入草中○迫追兵○又不得正路○窮急哀呼相聞○我○戰勝○氣益猛○乘日光窮追○斬馘法人數千級○法人被殺急○則投槍降○去帽爲叩首狀○以手捍頸○士憤法人甚○卒殺不止○人遂謂中國人無禮也○法人一敗不復整○敗文淵○敗諒山○敗谷松○敗威坡○敗長慶○琛船頭○由北而南○八日夜○退二百數十里○諸○歡呼○謂恢北圻復東京有日矣○而停戰之詔書遽下○

中華民國八年

(芝)

某甲。湘產也。在滬某學校執教。鞭。歷有年所。平生謹慎異恆人。終日埋首書城。毫無嗜好。以故雖按月寄常費於家。而囊中仍能積累六。百金也。某歲。某甲之母七旬壽。某甲勿勿應慈命。束裝返鄉。至爲。慮得。蓋教授生涯。而能若此。實已不啻衣錦之榮矣。某日登江輪。校中同事。先爲另包一艙。而將其金藏一皮篋內。篋係特製。非三。次第投入不能開。故甲於鑰匙。時在念。頃刻不離。一則以鑰奇小。藏衣袖處。若無物。一則以人多。手雜。恐被竊也。汽笛一鳴。船遂啓行。客艙擁擠。幾無插足地。旁晚。忽有一女郎。徘徊門外。顧影自憐。雙眉不展。窺其狀。類女學生。囁嚅對某甲曰。先生獨包一艙。我所深悉。惟不卜能行方便。割壹席地。俾我度此漫漫長夜否。某甲不允。蓋聞長江旅客。時有

舉趾入門。與甲譚風景。洵洵然不。櫛進士也。甲心迷之。以爲奇遇。叩以科學。女允了了。於是二人咸恨相見晚。是夜。女遷入。曲盡魚水歡。味爽。視女。已失蹤。莫知所之。振鈴詢茶房。茶房以書進。書筆致秀婉。大意謂夜泊碼頭。不可久停。倉卒之際。未得罄言一切。偷仍東下。可。滬地某某飯店。再相把語。茲因恐擾清夢。未遑喚別。良用悵悵。某甲讀竟。檢視各物。無或缺。以鎗啓篋。藏其情書。而黃白物。亦儼然在目。始色然而喜。頗自悔不應以不潔之行爲疑女。而致疑於所謂上海之黑幕。大都虛構焉。迨至漢口。寓某某旅館。及臨行之際。開篋出金。始悉其金盡係鉛質。蓋已早爲纏綿意愛之女。耶易去矣。遂典衣質服。湊資旋

箴
世
文



▲家門衰落。○生齒日繁。○租息既虞。○不給。○乃不同心協力。○艱難共濟。○猶復內訌交作。○兄弟閼牆。○我真不知禍之胡底。○

▲自人民國。○不過八年。○而連歲兵爭。○幾無甯晷。○試檢報章。○一看。○令人根觸憂思而不能已。○

詩



威時

(玉)

夫耕婦織日居貧。終歲勤勞受苦辛。
四壁蕭條兒喚急。東鄰飯熟又西鄰。

其二

東西四起午烟炊。不識人愁小女兒。
○○○日倚門前初學語。○○聲聲泣喚母啼
飢○○。

◎▲企連打公堂開幕各界送禮表

駐美金山總堂橫額顏曰松柏流芳 域多利總堂橫額顏曰
正式社會 雲埠董事部林杏舉李希實歐清湖胡懋蘇光乾
何簡能梁祖銑林三合黃傳練鄭若魯橫額顏曰文明進步
雲埠公堂橫額顏曰名震寰區 叻叻公堂達才社橫額顏曰
義氣 雲埠達權支社顏曰英氣 林立混黃奕章趙潮伍嵩
翹李崇倫林顯彭張椿太謝汝振橫額顏曰民權大振 云寧
暗市黨橫額顏曰重見漢族 域埠堂閱書報社洋畫一幅
山巴崙公堂聯英和橫額顏曰煥然一新 李常立橫額顏曰
愛國愛羣 黨近公堂洋畫一幅 共和公司洋畫一幅 尾
利慎血洋畫一幅 黃勝廣勝隆橫額顏曰救國 幟 失地
柏洋畫壹幅 溫地辟橫額顏曰革命元祖 梁廣洋畫式幅
汝利慎卡市碌橫額顏曰至大至剛奸雄攝魄公事公辦社
會同心 本埠國民黨橫額顏曰救國有鄰 域多利達權總
社洋畫一幅 合勝降洋畫一幅 蘭拿公堂洋畫一幅 舊
相傳黃業傳梁有安林強祥記唐禧成周潮簡炳焄珍許星璽
司徒典陳柏名陳祀參陳日昇陳球軒陳國珥陳文彩全送鏡
屏貳幅洋畫四幅議案檯壹張檯布一張 林立榮肖像 面
關國熾關仁璋關國秋關阿旋送大鐘一座 司徒俊晃黃
世寶黃愛傳送全堂電燈 不堪文洋畫一幅 大利水仙花
十盆 廣利源水仙花二盆 關崇植李永生花四盆 老市
崙賀儀十元 溫地辟賀儀十員 架蘭福賀儀八員 欽汝
賀儀五元 云寧暗市黨賀儀廿元 尾利慎血賀儀十元
山巴崙賀儀十員

▲▲選定現任職員名列

▲會長黃世質 黃相傳
▲西文書記梁安 李常立
▲議長關志 黃惠
▲財政部李常立 梁廣
▲中文書記李柏 許星樓
▲監督陳琳 陳彩

新聞幣第十三卷

▲核數司徒俊晃 關崇植

▲議龍榮

黃八	梁吉	陳坤
吳祿	周元盛	梁經
李西	鄭榮保	黃爵
黃		黃
創	陳枝典	黃參
陳球	伍堯	關
李	堯	梁
培	陳	梁

麥烈	黃穩	鍾連	梁稔	林舉崇	林發贊	林德煥	梁倫	梁大倫	何見	岑保	李慶	林阿信	鍾壯	鄭壬保	何喜	趙日	梁慶韶	蔣國昂	梁乾	另卡技利公堂達權賀儀銀二十員
楊水	鍾恆	胡維鏞	龔達	李什	黎李	梁百顯	鄭義子	鄭昌	梁雙	林安道	林成	陳帶	黃榮安	葉維	陳華	梁進	周彭	胡樂	李華樹	茲將各埠捐款芳名臚列
關國熾	周禧成	鄭亨	周炳珍	吳壽	周憲鍊	林培	馬芹貴	李矩平	張才	陳柏明	林舉超	李才	鄭松	梁連	阮彬	梁福	馬維	胡坤	梁世玲	謝國參員半
梁日	吳彩	林佐	鍾其	梁三龍	梁接	陳日昇	李悅	梁靄	黃南	梁掌	梁象慈	梁明福	李永	羅倫昆	雷發	凌盛	余裔	陳鴻沾	溫致祥	周約壹員
林德均	余扶	鄭華杞	李常就	劉齊優	梁象深	司徒典	湯培	梁宇	劉希沛	梁明	梁福進	鄭鮮	李逢新	陳效	劉益	雷穩	馬洽	羅瑞棋		同約壹員
黃忠德	余池	梁保	黃作款	梁象勤	梁羣	黃業傳	劉諒勤	何林	陳湛	鄧松	陳漢	周憲瑤	劉明	羅恩	李佑燭	梁求	梁快	陳其昌		李

馬全 鄭美 黃志高 各捐五毛

1

▲汝利慎 公堂五元 張孔榮一員 (以下○代周)
黃滿 黃寬溢 鍾育 ○家津 伍福興 劉才各壹元
林天祥 黃新大 謝維挺 劉希潤 朱榮普 劉源瑞
捐一員 馬榮仕 謝維雅 張炳俊 雷洪安 司徒天
捐五毛

▲老市壽 李世烈 梁賢聘 黃華燦 黃蘭杰各捐二
陳齊德 譚有寬 雷維純各一員九 鍾容岳 林沾各
員 劉金瑞 雷家煥 李福 雷家普 林直謙 陳錦
雷好 黃祝蘭 麥宗好各五毛

▲加蘭福 林田 ○達盛 林卓 ○消緒 容景新
怕各損 員 林德讓 李浩 鄭英 ○耀 馬喜 黃
廖瑞 容灼 區三貴 ○瑞美 ○道卿 ○玉雪 張
麥瑞乾各五毛 黃文宏 毛五

▲笠罷市篤 公堂五元 陳以庚 黃祥樂各員半
加婢貓 鍾德培二員 林立輝 鍾律 李田 張椿
勞振各員半

▲錦罷崙 公堂五員 林立本 馬光暢 熊福就各二
陳粹 ○賢 馬大能 馬鏡明 曹翔兼 曹南 張天
胡維煖 宋華遂 邱百開 鄧炳相 梁尙德 ○錦榮
潘益各捐員半 鄧益 徐照 劉佐臣 余苞 鄭滾各
一員 何就 馬勇 馬明德 鄭慶昌 茹芬 胡維爵
梁登榜 郭才 鄭榮 ○萬 鄭潤燦 沈樹 胡桃
馬林星 ○宗榮 高關 李榮各五毛 梁觀長

▲吶吟 馬欣 ○宏鼎 ○續渠 岑毓驥 陳明鏡
馬耀 岑利 朱基賢 陳宜棠 ○松文 譚隆
麥選 徐德田各五毛

▲欽汝 公堂五員 吳亮 吳仟 員半 余福和 胡
黃英文 春霞 余錦春 李勳 黃護 梁典携 黎耀
陳奕 張宇 李嵩南 梁迎 丘煥 余蠻 梁經翼各捐
一員

▲黨近 李觀連二員 鄭厚光(旁王) 鄭尙源 趙樹安
曾啓統 林德傳各捐員半 鄭忠錦 劉維金 黃君器
黃世利 李祖海 黃發鎮 曾榮 曾神忠 林舉忻 (○)
成柯 ○鴈 曾巧傳 曾慶壽 武添 曾神茂 鄭厚
各五毛

▲片臣 劉森 林有 梁穩各貳員五 關江 華英泰
黃炳 梅友進 鍾仕各二員 劉毓棠 黃厚倫
黃培 劉明勤 劉信勤 梁湘和 劉恩榮 林維 曾
梁祥 伍社齊 廖旺 劉兆堯 劉甲勤 黃作沾各員半
寬傳 張佃 張明 李羣 梁江韶 張永各捐一員
▲城埠 羅月池 羅超然 麥龍文 林英羅 司徒煥
林德仁 梁信 趙田 盧安 陳森 黃九 馬龍勝 陳
加 余興 岑永和 陳良眉 ○生 胡持藥 ○二康
黃修 何能悅以上各捐員半 李永饒 ○家職各一員
李春眉 林親立 鄭泰 陳孔盛 趙保 劉生 趙九雲
譚添 ○道燭 陳篤 張選 林欽德 趙雙 趙德 吳
湘 吳耀 陳均 胡福 劉孟義 胡富和 鄧蓮棠各
捐五毛

▲雲高華達權社五元 甄雨泉 岑榮華 馬昌康 張四
和 劉揚道 馬享 馬恩 陳翼耀 蘇光乾 徐光炎
林三合 吳廷查 鄭禮 馬德洽各捐員半 吳懷 曾勝
▲崇侃各捐二員

▲始羅 林合源式員 吳昂 馬益 雷池萬 李羣大
梁明鏡 梁桃 李晃來 李楚南各捐員半

喉科各種雜症遠年爛肉

姚樹南杏林百病天下無雙

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一圖此乃老人遠年爛肉所由來。因年老體弱，氣血虧損，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃小兒驚風所由來。因小兒脾氣不和，飲食不節，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃婦人經閉所由來。因婦人血氣不和，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃男子遺精所由來。因男子精氣不和，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃小兒疳積所由來。因小兒飲食不節，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃婦人產後血暈所由來。因婦人產後血氣不和，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃男子陽痿不舉所由來。因男子精氣不和，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃小兒咳嗽不止所由來。因小兒肺氣不和，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃婦人經水不調所由來。因婦人血氣不和，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃男子遺尿不止所由來。因男子精氣不和，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

花柳專科

搜毒除惡

本堂專治花柳各症，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃花柳初起所由來。因花柳毒氣入血，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃花柳入骨所由來。因花柳毒氣入骨，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃花柳入髓所由來。因花柳毒氣入髓，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃花柳入腦所由來。因花柳毒氣入腦，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃花柳入心所由來。因花柳毒氣入心，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃花柳入肝所由來。因花柳毒氣入肝，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃花柳入脾所由來。因花柳毒氣入脾，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃花柳入肺所由來。因花柳毒氣入肺，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃花柳入腎所由來。因花柳毒氣入腎，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃花柳入胃所由來。因花柳毒氣入胃，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

一見良醫百病消除

本堂專治百病，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃百病初起所由來。因百病毒氣入血，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃百病入骨所由來。因百病毒氣入骨，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃百病入髓所由來。因百病毒氣入髓，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃百病入腦所由來。因百病毒氣入腦，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃百病入心所由來。因百病毒氣入心，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃百病入肝所由來。因百病毒氣入肝，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃百病入脾所由來。因百病毒氣入脾，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃百病入肺所由來。因百病毒氣入肺，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃百病入腎所由來。因百病毒氣入腎，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃百病入胃所由來。因百病毒氣入胃，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

萬家生佛救世靈丹

本堂專治百病，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃萬家生佛救世靈丹所由來。因萬家生佛救世靈丹，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

恭頌良醫

本堂專治百病，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃恭頌良醫所由來。因恭頌良醫，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

救世火坑恩同再造

本堂專治百病，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃救世火坑恩同再造所由來。因救世火坑恩同再造，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

葉成記

SING KEE
891 Columbia St R.O. Box 655
New Westminster, B.C.

本行專辦中西飲食雜貨紅藍罐頭糖米
各種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜

二樓成記謹啓

溫金有啟

樓師狀有金溫
W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molsons Bank
Building 150 Hastin St E.
Vancouver, B.C.

料理衙門移民事務有
蒙委託請移玉面商便妥

延春園酒店

樓上客寓 來往利便 請到歡迎
專辦唐山雜貨藥材生草樹根跌打丸散參
茸玉桂養年補茶炭炭自由車各等俱全各
埠僑胞留心光顧無任歡迎

陳其勝先生外科醫術高妙驗甚速
云瑞司理人陳 權宗 其勝 啓
孔塘 耀江

萬勝隆

Man Sing Lung Co. 云
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

啓者本店專辦祖國蘇杭油糖茶米
什貨日用食品京果海味磁器碗碟
繡紋絨索各省地道藥材參茸玉桂
萬丹丸散發售茲當新張伊始志在
揚名凡物取價從廉以圖久遠交易
如蒙各界垂青請上列西字門牌
賜來定必揀選貨從速付上

舖在片打街東門牌九十二號
●喊線(矢磨) 一四三二
司理人 黃雲混 余朋和
甄良燕 甄永霖

接整水龍廣告

接整水龍廣告
光顧由電話通知從速應命 電話詩摩參九貳九
D. Drummond
209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B.C.

廢目重光

Dr. LAU YIT CHO
502 GRANT AVE. San Francisco Cal.

本行專治眼疾，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃廢目重光所由來。因廢目重光，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

花柳得救

本行專治花柳各症，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃花柳得救所由來。因花柳得救，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

始創花柳扶元搜毒散

本行專治花柳各症，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃始創花柳扶元搜毒散所由來。因始創花柳扶元搜毒散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

劉日初醫生自製搜毒丹丸散

本行專治花柳各症，無論新舊，一服即效。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第一圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第二圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第三圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第四圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第五圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第六圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第七圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第八圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第九圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

第十圖此乃劉日初醫生自製搜毒丹丸散所由來。因劉日初醫生自製搜毒丹丸散，致生此症。若不早治，必致不救。本堂秘製靈丹，專治此症，功效如神。

好飯好菜請來

好飯好菜請來
市開夜日
九壹壹公矢話電
號叁式壹街東打片在舖

●藥厨諸君不可少
(兩書有華英文)

黃軫章 歐美厨書每册四員五半
麻糖製造法每册二員

此厨書除軫章所考究著作外并參酌多數著名庖人兼搜羅各國厨書如英美德法意中日俄瑞典猶太愛爾蘭西班牙荷蘭等國共川一家編輯而成統計二千餘款並指明製罐頭糖菓瓜菜菓膏火腿菓酒串酒病人餐以及厨夫所應製者無不備錄兼印有麵食圖畫餐單款式厨工企櫃搭船車種種問答並將油糖酒米什貨肉品魚禽菜蔬等名目用華英文錄出俾初學者易於研究稍曉華英文者閱之莫不了然

書籍九散

●本藥房專售各種

俱全

中西藥房啓

中西藥房啓

粵省本號專辦祖國大宗油糖茶米京里
 海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項
 雜貨俱全蘇杭絲綢縐紗網巾時款男女
 鞋襪安禮香蠟糖果藥膏丹丸散諸貨
 俱係取價從廉以門外交易倘蒙 垂
 青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方藻記火肉常便

●代理粵城十參具製陳皮片
 入甫萬春園各項膏丹丸散發售

●舖在片打街門牌一百十一號

喊線(矢么)九一七六

中西藥房啓

描繪名家真像兼繪山水等書兼模塑各名人化學
石真像有靚裝自由女化學石像發售
有明太祖化學雪白雲石真像發售(每尊十元高十八寸)

受業門人
馬錫三 李登
黃效 鄭緝熙
同啓

▲通 諭 函▲

B. H. Chan 1593-4th Ave. West, VANCOUVER, B. C.

胞更加甚焉然歷年來買自西人利權外溢漏卮難堪識者惜之本店有見乎此茲爲我華人自己挽回華人利權起見特厚集資本創設洋服店凡百男女裝及童男童女各色衣服無不齊備而衣箱皮夾袋鞋靴帽襪等等尤爲選擇合色以利便僑胞購買如蒙光顧其表歡迎舖在緬街五百一十四號開張

洋服店
 H. W. Owne, Co.
 Phones Sey. 1227
 514 Main Street,
 Vancouver, B. C.

本藥房厚備資本發售著名中西
丸散各種藥品文房用具香燭香
水呂宋烟烟仔烟餅麻糖及一切
美容潤顏裝飾品等等凡西人藥
店各樣零星諸物無不全備倘蒙
惠然來顧定當厚禮相待

▲舖在緬街五百一十二號開張

司事人盤發堯啓

◀ 華 高 雲 ▶
G. H. H. Co.
512 Main Street,
Phone 141.1227
Vancouver, B. C.

藥房

義泰

散丸丹膏
〔通信處〕
IM DON SUN
547 Carrall St.
Vancouver, B. C.

● 老年補血丸
● 消滯思食丸
丸散太多
元郵費貴

茲將各種藥丸列下

● 少年養心丸

● 化痰止咳丸

● 最要戒烟丸

不能靈錄偷蒙垂青格外歡迎每打價銀拾客自理

雲高華林 洪

▲妙製酸菜廣告

日者本號
自磅庄銀
小燈發售

自製爽口甜酸菜發行壹百磅庄銀六元五毛二百一十二元仰僑商合消此酸菜者函到即附并有電市嫉廠同和號啓

號盛(聯)

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

龍鳳禮

餅色太多不能盡錄

延年堂新張廣告
Yen Nan Tong Co.

Pender St. E. Phone Sey. 1291 Vancouver, B.

應效膏丹丸散發客又聘有內外科士寓內精究男婦內外全科如各埠胞遇有疾病未能就診者請將病源述并銀晨祈照上列門牌寄來本堂即按症發藥從速附上現新張伊始物極為鮮明價值額外克己務求合君雅意以圖久遠交易茲特登報達希垂青

▲茲將本堂自製丸散列

▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀一二元半料六元每兩價銀一元二

▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一半料五元五毫每兩價銀一元一

▲參茸武溪大補丸每料價銀十二半料六元每兩價銀一元貳毫五

▲參茸寧神定志丸每料價銀八元料四元每兩價銀八毫五

▲天王補心丸每料價銀六元半料元每兩價銀六毫五

▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五

▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五

▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五

▲靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

▲哮喘止風丸每服銀二毫五

店服洋臣軒◀

J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's,
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.

和源號

WO YUEN CO.
Groceries Boots Shoes
Pender St. E. Vancouver B

大埠 房藥雅大 金山

膏驗經症雜難奇柳花科全外內醫精

本店辦到各色時款線仔
絨專做男女西裝而且工
作精美包合身材同胞光
顧格外歡迎
舖在喜市定東街門牌
二百七十三號即皇家
大戲園對面是也

● 鐵 ● 鋪 ● 來定必 ● 如蒙各 ● 在揚各 ● 磁器磁 ● 杭油機 ● 現加各

糖茶米什貨日用食品京菓海味
碗碟各項俱全雜貨新張伊始
名各物取價從廉以圖久遠交易
各界垂青請照上列西字門牌
必揀選靚貨從速付上

舖在片打街門牌壹百三十三號
喊線 (矢無) 五三七七

處信通房藥本
TAI NGAR CO.
P. O. BOX 2448
San Francisco, Cal. U. S. A.

大埠 房藥雅大 金山

毫外毫本費買如
五國五國自藥諸
仙二仙四四

白佳牙醫 生精醫 內外科全 科花柳奇 難雜症經 驗膏丹丸 散佈告

●統治花柳清毒汁 此汁能治一切花柳各 每盒五元	●搽楊梅疔瘡藥油 此油能治一切楊梅毒 每罇二三元	●經驗白濁珠珀丹 此丹能治一切新久白 每盒三元	●埋口生肌白藥膏 此膏能應一切生肌之 每盒一元	●靈仙活命癲瘋丹 此丹治癲瘋症獨步專 每料八十三	●龍涎化痰止咳丹 此丹能治一切痰積之 每盒三元	●神效扯氣斷根丹 此丹能治一切新久氣喘 每盒三元	●月府會仙久樂丹 此丹能令忍精久戰之 每盒三元	●陽臺風流合歡丹 此丹能令男女互相鍾 每盒三元	●情關將軍康強丸 此丸能令陽器堅剛強 每盒三元	●鹿粑益血補腦丸 此丸能治一切腦部虛 每料十元半料五	●參茸四鞭補腎丸 此丸能治一切腎部虧損 每料十元半料五
--	---	--	--	---	--	---	--	--	--	---	--

瀛海之外。無日不思得一當。以報効於祖國。請各以財力之餘。還餉其鄉邑。又擇途而善用之。若捐建學校。則最好之榜樣矣。吾於此乃有兩端感想。爲諸君告焉。晚近國家多故。浮浪政客稍不得志。則号召國人爲破壞之行爲。大半藉端誣陷。得資以供其揮霍。擲黃金於虛耗。若害猶小。陷同胞於塗炭者實大。若捐資辦學。則和平事業。爲同胞造福。從此人心不變。以建設救國。國計庶有可爲。可感者一。吾華僑遠適異國。崎嶇謀生。恒不免受外族之欺壓。復不爲國內養尊處優者所體諒。昨午某達官。自美遊畢返國。曾著有筆記。內多詆毀華僑劣行之辭。至謂「政府久以化外視之」。令人聞而痛心。今諸君能慨然出血汗之資。爲建學善舉。有此真誠美德。何負於國民天職。孰以化外相視耶。銷內外之謗言。振華僑之名譽。在此舉矣。可感者二。仁爲已任。匹夫之責匪輕。善與人同。千里之應如響。加屬內外同族諸君其勉之。吾雖不敏。將濡筆而紀偉業之成也。

本館特電

●北京學生因反對與日本直接談判山

●東問題決定同盟罷課各處學生亦將

●有同樣之行動

●各處爲山東問題迭開國民大會反對

●北京政府向日本直接交涉並籌備對

●付方法各報亦攻擊北京政府不遺餘

力

(以上香港電昨日下午四點五十分到)

中外新聞

●俄國過激派之實力

十日倫敦電 最近俄國之形勢。過激派政府。始能舉全國統一之實。蓋台尼金軍。前本雄鎮南方。足以威脅莫斯科。今因英軍。北俄撤退。且英法兩國中止物質的援助。過激派乘之。馳軍南下。併力進攻。台尼金軍。遂不支而敗。至於柯爾察克。其軍力亦不亞於台尼金軍。然自過激派東進。西伯利亞後。擊破烏拉爾之防線。所謂全俄統一政府。首都之阿穆斯克。遂相繼陷落。柯爾察克將軍。退守伊爾庫

斯克。力圖再舉。乃社會革命黨反抗之。柯爾察克政府。竟至於滅亡。於是西伯利亞中。反過激派之勢力。全行失墜。據近日電訊所傳。今後過激派之勢力。繼續侵入伊爾庫斯克以東之地。就其觀之。頗含危險。荷其勢力。遂盛。則過激派政府。必排除一切障礙。力謀征服西伯利亞全境。固不難推測而知也。過激派政府。其擊敗俄國及西伯利亞之一大勁敵。則俄國。必無更以腕力對抗。過激派。歐俄。西伯利亞全境。勢須遵奉過激派政府之命令。縱令芬蘭。博爾察克沿海諸州及波蘭。對於過激派之關係。尚未必即告解決。但俄國內。一部分。既屈服過激派之威力。其接壤各小部。稍有不安之象。亦不足介意。是故今日俄國之全土。即謂爲悉在過激派勢力之下可也。

●巴爾幹處分與總統威爾遜

十日倫敦電 聞最高會議已通知羅馬尼亞政府。承認前屬俄國之比塞哩比亞省。歸併於羅馬尼亞。據昨日由比塞哩所傳來之消息。謂有過激派十五萬。已渡比塞哩河。不日當即侵佔該省云。此說已經羅馬尼亞代表否認。又巴黎電稱。比塞哩比亞讓與羅馬尼亞之決定。將來威爾遜必提出抗議。反對此舉。可斷言也。蓋去年夏間美國外交次長波爾克。曾允希臘獲得東部特哩斯及其西部之一部分。維持一國際管轄國於中央。包括特哩斯加治在內。布國並得有出海之道。當即爲威爾遜駁拒。致電不許希臘染指於特哩斯。於是希臘首相威爾遜。直接電致白宮抗議。然亦爲威爾遜所駁拒。今協約國最高會議。決定將特哩斯昇希臘。威爾遜定必反對。以貫徹其初衷云。

●日本承認勞農政府之準備

十日檀香山電 日市時報接駐東京特派員電稱。日本外務省暗示。早日與俄國。勞農政府恢復商業上之關係。以爲正式承認勞農政府之準備。內閣現已贊成撤退在伯利亞之日本軍隊。一俟捷克斯洛伐克軍隊遣返。即於下月實行。至於俄國勞農政府。新近對口之嫌。和提議。內有一款。允不傳佈過激主義於日本帝國。又允承認日本在遠東之特殊地位。聞經外交調查會決定。置若罔聞。又倫敦泰晤士報接哈爾濱電訊。日本軍隊。由黑龍江一帶退至拜克哩亞。中日人士。日與過激派親密。反過激派領袖謝米諾夫之勢力。因得新軍之援助。更爲鞏固。

本埠新聞

●實業家反對增收地稅

本埠是年行政經費浩繁。非增收斷不能敷支。日前市會提議註冊例修正案中。有擬增收地稅問題。昨本市實業家假座商會聚會。特將此事討論。於增收地稅。節。咸起反對。大致謂市會財政難支。然。豈從別項設法增收。因在本埠有多數居民。并未負。繳稅之義務。竟享有各種權利。現下地稅率不可謂不高。再將此增收。實業家實未免太重云。擬派代表赴。以期磋商一切。

西氏專醫內外科
各症柳應驗丸散佈告

良醫良相 壽民如壽國
大國手西氏先生學有心得術真岐黃活人無算是以名播中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後遺精腰膝痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即延近處某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適遇各報莫不稱西氏醫術如精於此是付信詳述病源前後付銀求大國手訂症賜藥茶丸二次服後大減再服先生賜來阿瑛丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念
英屬始羅 曹邑弟丘准聲拜頌

西氏治內外各症良藥
良醫良相 再生之德
西氏治內外各症良藥。凡患此症者。不論男女老幼。服之立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。能治一切虛弱之症。如氣血兩虧。精神不振。腰酸背痛。頭暈目眩。失眠健忘。食慾不振。消化不良。婦女經水不調。赤白帶下。產後虛弱。小兒疳積。驚風抽搐。一切虛損之症。服之無不立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。能治一切虛弱之症。如氣血兩虧。精神不振。腰酸背痛。頭暈目眩。失眠健忘。食慾不振。消化不良。婦女經水不調。赤白帶下。產後虛弱。小兒疳積。驚風抽搐。一切虛損之症。服之無不立見奇效。此藥乃西氏多年研究之結晶。能治一切虛弱之症。如氣血兩虧。精神不振。腰酸背痛。頭暈目眩。失眠健忘。食慾不振。消化不良。婦女經水不調。赤白帶下。產後虛弱。小兒疳積。驚風抽搐。一切虛損之症。服之無不立見奇效。

西氏良藥
大國手西氏先生學有心得術真岐黃活人無算是以名播中外弟到英屬未久飲食寒涼過多以至腎虛耳鳴小便數大便結尿後遺精腰膝痛四肢乏力思腎爲先天之原治不容緩即延近處某醫調治數月投以大劑數十服而罔效適遇各報莫不稱西氏醫術如精於此是付信詳述病源前後付銀求大國手訂症賜藥茶丸二次服後大減再服先生賜來阿瑛丸兼贈以玉桂及利大便丸服之厥疾皆瘳可知先生用藥得當名不虛傳敬撰數言以申紀念
英屬始羅 曹邑弟丘准聲拜頌

美國加省島埠張椿振合家九口暨同人恭頌

1. The first step in the process of creating a new product is to identify a market need. This involves conducting market research to understand the preferences and behaviors of potential customers. Once a need is identified, the next step is to develop a concept that addresses this need. This concept should be unique and offer a clear value proposition to the target market.

雲埤片打街門牌二四五十八號
▲電話▼(矢磨) 29260

啓者本店開設城多利埠非南架街門牌五百三十三號專辦伙食土產雜貨金紙稅單及代理樓宇火燭保險介給西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓墨光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線三貳五三)(信箱五壹七)

民國五年十一月 日

利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面
盆冷熱水喉煖汽痰男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎
呼安當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意爲盼

▲城隍廟一八九五

溺耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後

我日
被補
必壯
體元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

德茂行所大埠吉生行大藥房

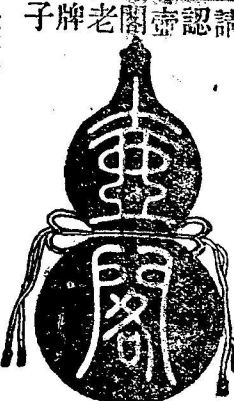
LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey. 9352
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二五
五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚
兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽
鋪潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊
價錢相宜

▲每夜收銀二毛五二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元五毛以上

素僧氏

大其辭飾人之耳目清亂人之觀聽...
子牌老閣認請



素僧氏...
大其辭飾人之耳目清亂人之觀聽...
子牌老閣認請

秘傳活命真金花柳搜毒丹

此丹之由來本自四川省...
秘傳活命真金花柳搜毒丹...
此丹之由來本自四川省...

鹿角仙膠益血壯顏健腦丸

古今中外世界凡能作地大業...
鹿角仙膠益血壯顏健腦丸...
古今中外世界凡能作地大業...

參茸三鞭滋陰固精健腎丸

夫之雄壯與否...
參茸三鞭滋陰固精健腎丸...
夫之雄壯與否...

Su Seng Shin P. O. Box 2437
San Francisco Calif U. S. A.

信通處

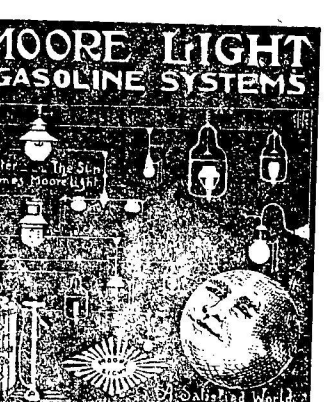
Chow Lee 1717
Government St. Victoria, B. C.



信通處...
Chow Lee 1717
Government St. Victoria, B. C.

ROBERT M. MOORE CO

916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.



ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.

仁同堂

HONG YAN TONG
P. O. Box 694 Phone Sey. 9384
311 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

本號專辦...
鮮明熟藥...
參茸玉桂...
油米茶糖...
金銀信局...
諸君光顧...
快捷往返...
望垂青盼

軒新圖

件文小大西中印承
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本軒精製...
中西字畫...
印色墨本...
如蒙賜顧...
格外從廉

廣濟堂廣告

本堂創在雲南...
廣濟堂廣告...
本堂創在雲南...

外科林強臣

本醫生研究外科...
外科林強臣...
本醫生研究外科...

林強臣先生善治刀傷

啓者予向操廚工...
林強臣先生善治刀傷...
啓者予向操廚工...

曹新統

內外方脈...
曹新統...
內外方脈...

我信信敢就要割

啓者弟患小腹痛...
我信信敢就要割...
啓者弟患小腹痛...

幸遇良醫能益壽

弟途花甲海上...
幸遇良醫能益壽...
弟途花甲海上...

英昌隆
 Ying Chung Lung & Co.
 549 Cormorant Street
 P.O.B. 514 Victoria B.C.
 啓者本店開張於城多利數十年于茲矣專辦
 唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有貨物
 俱運各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取價
 從廉接滙香港書信銀兩快捷異常代理日本
 郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許采店生熟
 日見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡迎
 城多利英昌隆
 司事人啓
 李進